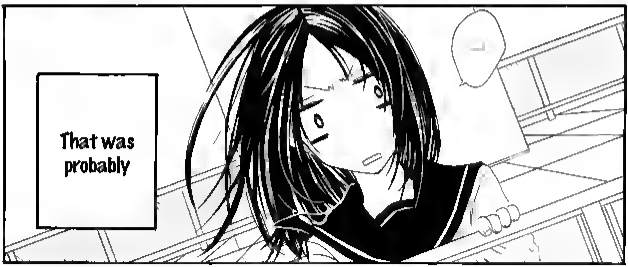
Konna Hi wa
Kimi ni Furetai
brought to you by
Shoujo Sense
Scanner: Punky_Fish
Translator: hemony
Pro Reader: bralovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: hemony
QCer: hemony
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY BUYING THE MANGA WHEN/IF
IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION
HTTP://SHOUJOSENSE.COM
HTTP://READER.SHOUJOSENSE.COM

ナオダツボコ
Presented by Tsuboko Naoda
I came to the rooftop wanting to be alone.
Then, one day, I met...
こんな日は君に触れたい
My Dear Ghost

I...
HAVE ALWAYS BEEN INTERESTED IN YOU.
I SEE YOU ON THE ROOFTOP ALL THE TIME.


That was probably

SFX. WHOOSH

isn't this situation strange?

GYAAAA!!
ガラッ
2-3
SFX: OPEN
SFX: WHEEZE PANT-X2
WHAT HAPPENED, MIFUYU...?
JUST NOW...
MAN... A MAN ON THE ROOF ...

!!
THERE'S A GHOST APPEARING ON THE ROOF?
HUH?
IT'S NOT LIKE THE GIRLS SCHOOL YOU WERE AT BEFORE, YOU KNOW?
IT'S A CO-ED SCHOOL, SO THERE ARE BOYS HERE
EH!!
AND THEN
NO, LISTEN UNTIL I'M FINISHED ...
Ah,
THERE IS A RUMOR ABOUT THAT.
YOU JUST TRANSFERRED HERE SO YOU PROBABLY DIDN'T KNOW ABOUT IT
reach
!!!
TOKUYAMA-SAN, YOU LOOK PALE ARE YOU ALL RIGHT?
Do you feel sick?
11
11
SFX TREMBLING

slap
WHAT ARE YOU DOING?!
..N-..
NOTHING, I WASN'T DOING ANY-THING!!
gasp
Crap!!
AH... SORRY
MIFUYU,
...I-
YOU SHOULD GET USED TO MEN ALREADY

Since grade school, I've always attended girls schools.
But six months ago,
I moved and had to transfer to this school.
SCARED
Then you're like a real lady awe some.
You're from S Girls High?!
Until now, I haven't built up any immunity to men
Don't strip!!
So hot
And I'm definitely not used to boys my age.
No no! This is the one.
Why are they reading magazines like this here?!
Still this girl's the one for me.
If I stay like this, I'll be a bother to those around me.
I know that, but..
I feel the calmest here...
The rooftop, at least,
is a place without any boys...
SFX SIGH
7

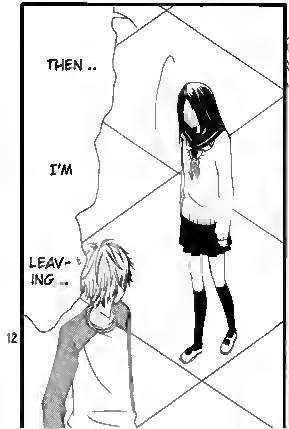
ERM!
.. Surely not. I'm probably just tired...
Don't tell me, he's the ghost from those rumors?
UHM
UHM
SFX WHOOSH
Right, what was that all about today..?
SORRY FOR SCARING YOU EARLIER.

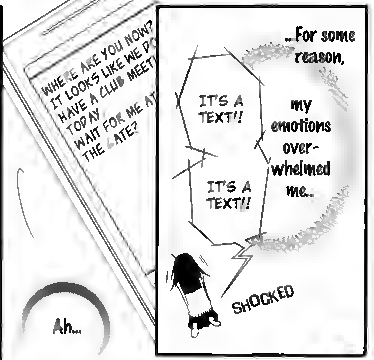
SFX: RUN
It wasn't a dream!!
He's translucent!! He can fly!!
What does it mean?
SFX: FALL
SFX: SHAKY
ARE YOU ALL RIGHT?
Aah, jeez...
SFX: TEARY
What's going on...?

10 SFX OPENING AND CLOSING MOUTH

Even though I'm scared,
I can't move!!
SFX: PASS THROUGH
Eeh?! Who is this person!?!
CRAP!! I FORGOT!!
Nice penetration though!!
AH
AH... IT'S BECAUSE YOU'RE A GHOST
HUH?! WHY?!
すかっ
すかっ
SFX PASS THROUGH X2

I'M GLAD
THAT YOU'VE STOPPED CRYING
YOU'RE RIGHT...


THEN ..
I'M
LEAV-
ING...

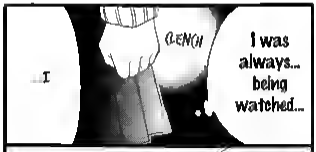

..For some reason,
my emotions over-whelmed me..
IT'S A TEXT!!
IT'S A TEXT!!
SHOCKED
Ah...

WHAT'S YOUR NAME?!
SAKAMOTO CHIHARU!
I'M SA-KAMOTO!
...AH!
SEE YOU!
IF YOU CAME TO SEE ME AGAIN, I'D BE REALLY HAPPY!
I'M ALWAYS HERE, SO,
HEY, MIFUYU-CHAN!
TOKUYAMA MIFUYU...
TO-...

SFX: FLUSH
お
"Mifuyu-chan"
I'm talking to a ghost,
even telling him my name..
What's happened to me?!

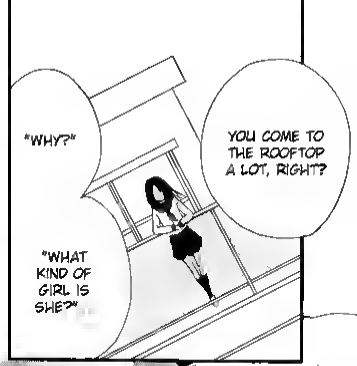
...!!
What is he, that guy?!
This isn't the time to be blushing!!

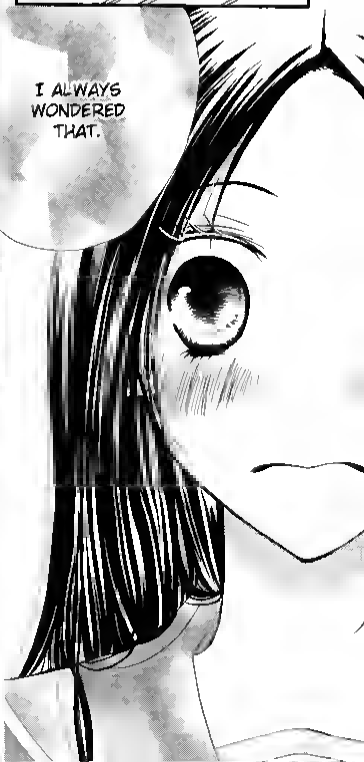
SFX FINCH
Ouch..
So it really isn't a dream ...
Without thinking, I came to the rooftop again...
YOU REALLY CAME!!
AH!
He made that face.
I couldn't refuse...
HEY!
TELL ME ABOUT YOURSELF, MIFUYU-CHAN!
Because...
If you came to see me again, I'd be really happy!
YEP!
blush
ABOUT MYSELF?!


I was always... being watched...
CLENCH
...I

AM KIND OF BAD WITH BOYS.
SO WHEN I WANT TO BE ALONE, I COME HERE...

EH?
BUT YOU CAN TALK TO ME NORMALLY, RIGHT?
YEAH— I WONDER WHY.
MAYBE BECAUSE THIS DOESN'T SEEM REAL—?


YOU COME TO THE ROOFTOP A LOT, RIGHT?
"WHY?"
"WHAT KIND OF GIRL IS SHE?"


I ALWAYS WONDERED THAT.

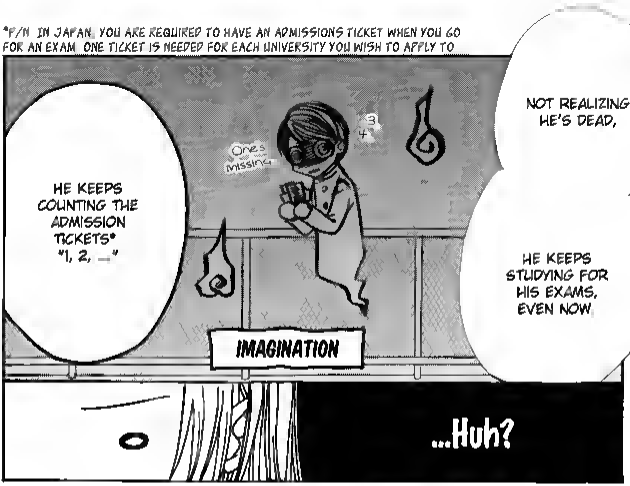
WELL, IT'S FINE!
Move
BECAUSE OF THIS FORM I HAVE NOW, I CAN GET TO KNOW YOU, MIFUYU-CHAN!
Peace of mind
THAT'S COMPLEX
AND YOU CAN'T TOUCH ME, SO I CAN HAVE PEACE OF MIND!
?!
THAT'S RIGHT, BUT THE HAND-SHAKE HAS NO MEANING, THEN!
THIS ISN'T ABOUT RULES, BUT ABOUT THE MOOD!!
Hurry!!
UGH, AH...
IT'S NOT SCARY, RIGHT? BECAUSE I CAN'T TOUCH YOU.
. WHAT ARE YOU DOING WITH YOUR HAND?
FOR A HANDSHAKE, SO I'LL ALWAYS REMEMBER GETTING TO KNOW YOU!!

Shoujo Sense

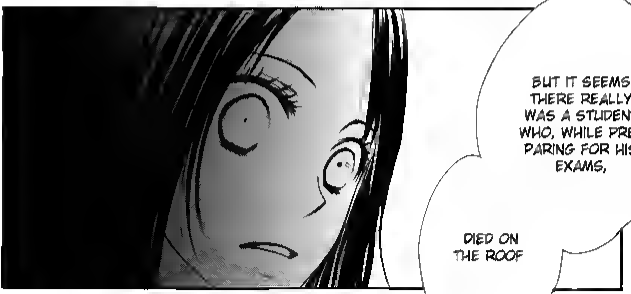
This is,
...
just for the record,
I've held hands with a boy
the first time

Where our hands "touched",
I could only feel the cold wind.
Now that I think about it,
I don't know anything about Sakamoto-kun...
Just what happened to him...?
EH,
YOU WANT TO HEAR THE STORY ABOUT THE GHOST ON THE ROOF?
2-3
Yeah.
I'M KIND OF INTERESTED IN IT.
That's surprising, Ina.
A FEW YEARS AGO,
THERE WAS A STUDENT WHO KILLED HIMSELF BY JUMPING OFF THE ROOF AFTER HE FAILED HIS EXAMS

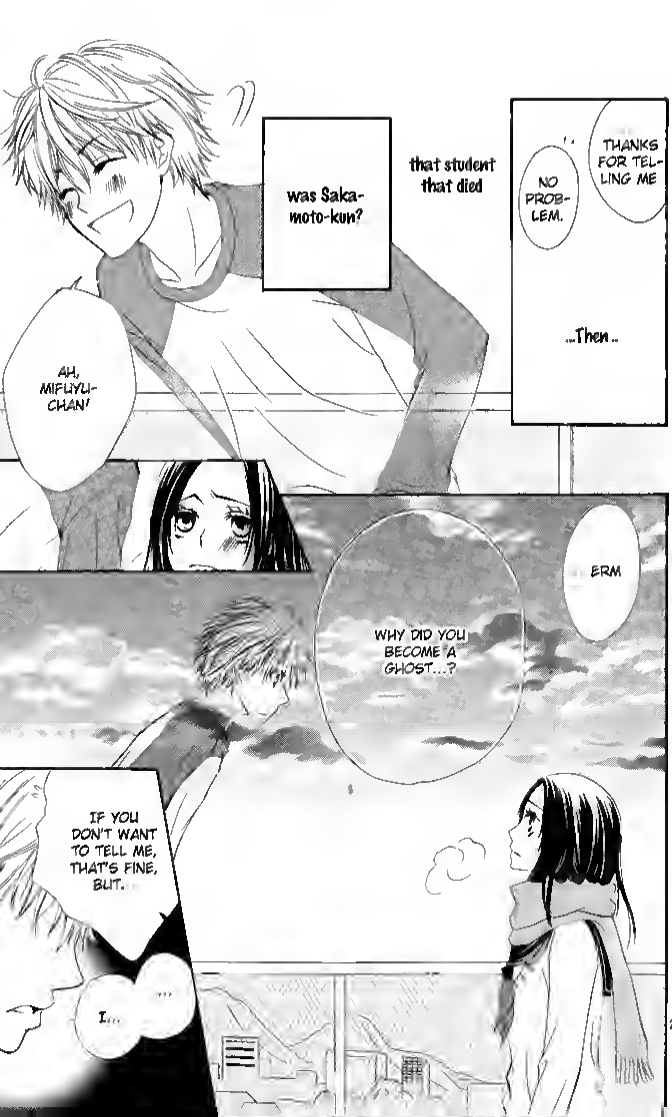
*F/N IN JAPAN, YOU ARE REQUIRED TO HAVE AN ADMISSIONS TICKET WHEN YOU GO FOR AN EXAM. ONE TICKET IS NEEDED FOR EACH UNIVERSITY YOU WISH TO APPLY TO



—SO - WELL, THAT'S ALL—
WELL, HE DID FAIL HIS EXAMS...
Whatever. It doesn't Matter
What's with that?!
HOW MUCH OF AN AIRHEAD IS HE?!
COMMITTING SUICIDE BUT NOT REALIZING HE'S DEAD?



20


was Sakamoto-kun?
that student that died
THANKS FOR TELLING ME
NO PROBLEM.
..Then..
AH, MIFUYU-CHAN!
ERM
WHY DID YOU BECOME A GHOST...?
IF YOU DON'T WANT TO TELL ME, THAT'S FINE, BUT.
...
I...

"I just want to talk to the girl on the roof at least once."
THAT'S WHAT I REMEMBER THE MOST
WHEN I CAME TO, I WAS ON THE ROOFTOP AND A GHOST
JUST THINKING,
THE TRUTH IS, I'VE TOTALLY FORGOTTEN THE REASON.
EHE.
THEN... HOW LONG WILL YOU STAY HERE?
HMM? WELL, THAT'S
I'VE ALREADY TALKED TO YOU, SO...
I MIGHT DISAPPEAR AT ANY TIME
Huh?!
SAYING IT WITHOUT HESITATION!
HEY, MIFUYU-CHAN,
WHOOSH

...E-...
EVEN IF I WANTED TO FORGET, IT'S IMPOSSIBLE!!
I MEAN, I MET A GHOST!
Ahaa
RIGHT.
...
ba-thump
THE WIND IS STRONG, ISN'T IT...?
ba-thump
NOPE
I'm not cold.
SAKAMOTO-KUN, AREN'T YOU COLD? YOU'RE DRESSED SO LIGHTLY.
ba-thump
EVEN IF I DISAPPEAR,
DON'T FORGET ME, OKAY?
ドクン
SFX BA-THUMP

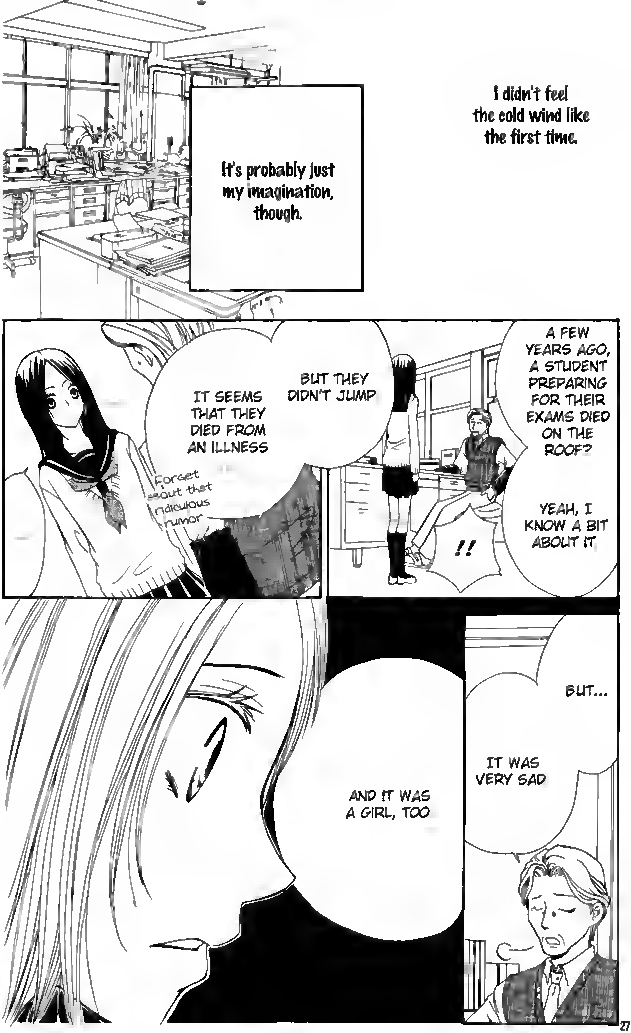
I
DON'T FEEL THE COLD, IT SEEMS

SFX BA-THUMP
ドクン
Ah.

ba-thump
Now that you mention it,
I can only see my breath
ba-thump

SAKAMOTO-KUN, HOLD MY HAND!
SFX: BA-THUMP
IT'S NOT ABOUT RULES, BUT ABOUT THE MOOD, RIGHT?!
EH?
WHAT?! WHAT'S THE MATTER ALL OF A SUDDEN?!
I'M HAPPY YOU WANT TO, BUT IT'S IMPOSSIBLE!!
Hurry!
Hmm
UH ..
AH... YES...

...Sakamoto-kun
What am I doing? I'm acting like an idiot.
so I spontaneously stretched out my hand.
will probably disappear soon.
my hand has been touched.
This is the second time


It's probably just my imagination, though.
I didn't feel the cold wind like the first time.
IT SEEMS THAT THEY DIED FROM AN ILLNESS
BUT THEY DIDN'T JUMP
Forget about that ridiculous rumor
A FEW YEARS AGO, A STUDENT PREPARING FOR THEIR EXAMS DIED ON THE ROOF?
YEAH, I KNOW A BIT ABOUT IT
!!
AND IT WAS A GIRL, TOO
BUT...
IT WAS VERY SAD
27

So, the ghost on the rooftop was just rumor
and there wasn't a boy who died...?
...
Y-... YEAH, IF YOU WOULD HAVE LOOKED INTO IT, YOU'D KNOW THAT ..
THERE'S NO OTHER STUDENT THAT HAS DIED HERE
Eh?!
A GIRL?!
What does this mean?!
LIBRARY
BOOK: YEARBOOK
So he wasn't a student at this school?
Then why is he on this school's roof?
Not just Sakamoto-kun's picture,
I can't even find a boy with the name Sakamoto Chiharu...
.. Sakamoto-kun,
just who
are you?

EH?
SAKAMOTO-KUN...
AREN'T YOU MORE TRANSPARENT THAN USUAL ...?
Ah.
HUH?!
MAYBE I'LL BE LEAVING SOON, THEN.
What is up with that...?
DON'T BE SO FRIVOLOUS, IDIOT!!
What's with that?

pass
splosh
APPEAR-ING...
—ARBI-TRARILY
MAKING PEOPLE FEEL THINGS SO SEVERELY.
DON'T JUST DECIDE TO DISAPPEAR AFTER ALL THAT!!

...
MIFUYU-CHAN,
WILL YOU LISTEN TO MY WISH?
...EH?
GO STAND ON THE OTHER SIDE OF THE DOOR!
HURRY!
?
AH... SURE...
?? FINE...
What is it all of a sudden
WHAT DO YOU WANT TO DO NOW?
NEXT, PUT YOUR HAND ON THE GLASS

...
YOU'RE RIGHT.
Aah,
RIGHT.
but, Sakamoto-kun,
drip
drip
IT'S THROUGH THE GLASS, BUT
DON'T YOU FEEL MY TOUCH A LITTLE BIT?

the glass is still cold.
MIFUYU-CHAN,
THIS IS MY LAST REQUEST
PUT YOUR FACE CLOSER
AND CLOSE YOUR EYES
...AND

DON'T CRY.

...
SAKAMOTO-KUN?
...
...HEY...
so I can't see well.
The glass is clouded.
SFX OPEN
SAKAMOTO-KUN!

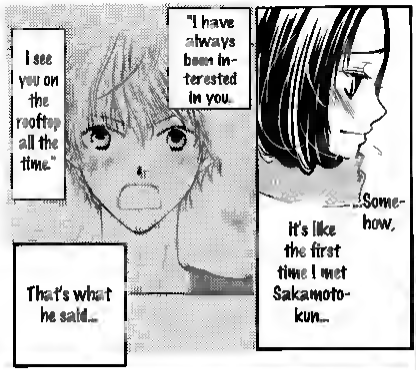
The whole rooftop
was completely white and empty

There were only my footprints.

And,

because I kept going to the rooftop like that,

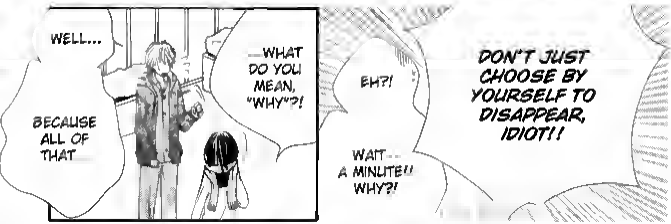
I was away from school for one week because of a cold.

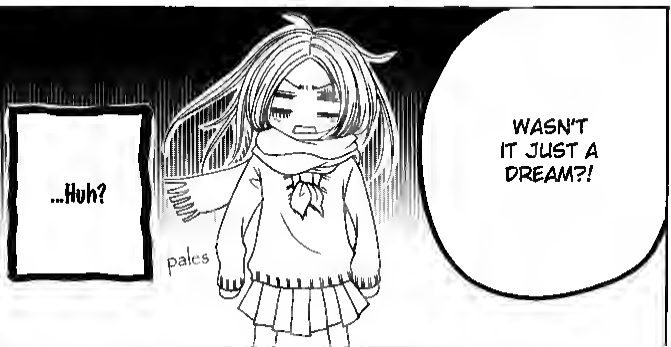

I see you on the rooftop all the time."
"I have always been interested in you.
That's what he said...
Somehow,
It's like the first time I met Sakamoto-kun...

He said he saw me coming to the rooftop...?
Where did he actually come from?
市立中央病院
There's someone on that hospital's rooftop!
I am definitely an idiot.

but
But,
I couldn't tell whose shadow that was.
It's far away, and with the backlighting.
but
SFX: BAM
バタ、
but
SAKAMOTO-KUN...

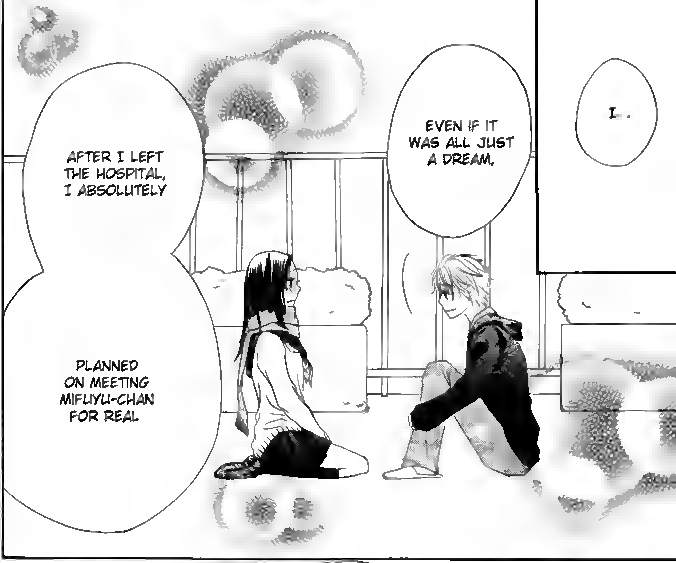
MIFUYU!-...
CHAN?
...


WELL...
BECAUSE ALL OF THAT
—WHAT DO YOU MEAN, "WHY"?!
EH?!
WAIT-- A MINUTE!! WHY?!
DON'T JUST CHOOSE BY YOURSELF TO DISAPPEAR, IDIOT!!


...Huh?
palcs
WASN'T IT JUST A DREAM?!

What's going on?!
I'VE BEEN HOSPITALIZED HERE FOR A LONG TIME
AND,
RECENTLY, I HAD A BIG OPERATION IT WAS SUCCESSFUL, BUT-
BUT IT SEEMS I WAS UNCONSCIOUS FOR A WHILE AFTER THAT...
AND IT LOOKS LIKE THAT'S WHEN I MET MIFUYU-CHAN
SO... YOU HAD AN OUT-OF-BODY EXPERIENCE...?
PROBABLY
What's this..
MIFUYU-CHAN?!

I THOUGHT
that doesn't matter anymore.
So many things have happened;
my head can't keep up
But
drip
I WOULD NEVER SEE YOU EVER AGAIN...
...SORRY.


I...
EVEN IF IT WAS ALL JUST A DREAM,
AFTER I LEFT THE HOSPITAL, I ABSOLUTELY
PLANNED ON MEETING MIFUYU-CHAN FOR REAL

SAY,
WILL YOU LET ME TOUCH YOU, EVEN WITHOUT THE GLASS?

.. This is the fourth time that our hands have touched.
YEAH.
They were big and rugged, a man's hands.
That made me so happy.
For the first time in my life,
I hugged a boy.
KONNA HI WA KIMI NI FURETAI - END

SHOUJO SENSE NEEDS
CLEANERS, TYPESETTERS AND TRANS-LATORS
♥
If you're interested to help as one
mail to hemony@shoujosense.com